

**Unsere Öffnungszeiten**  
**Montag - Samstag: 9:00 - 19:00 Uhr**  
**Sonntag: 11:30 - 17:30 Uhr**

**BÜSUM**  
 Gewerbegebiet • Hafentörn 4  
*So gut geht's nicht!*

**STOLZ**  
 Das Kaufhaus im Norden

Ebbe & Flut in Büsum				
9 Sa	3:34	9:58	15:44	22:11
10 So	4:11	10:32	16:23	22:48
11 Mo	4:51	11:02	17:05	23:21

Datenquelle: Bundesamt für Seeschifffahrt und Hydrographie • Ohne Gewähr

**GROSSER MARKEN-OUTLET-VERKAUF!**  
 ...über 3000 Paar...!

# SCHUHE

nur 4 Tage ...

<b>DONNERSTAG</b> 07. SEPTEMBER 10° - 18°	<b>FREITAG</b> 08. SEPTEMBER 10° - 18°	<b>SAMSTAG</b> 09. SEPTEMBER 10° - 18°	<b>SONNTAG</b> 10. SEPTEMBER 12° - 16°
----------------------------------------------------	-------------------------------------------------	-------------------------------------------------	-------------------------------------------------

**BÜSUM**  
 Veranstaltungshalle Büsum, Am Fischereihafen 25

## Moin zusammen ...

Das Radrennen „Gegen den Wind“ hat im vergangenen Jahr einen ordentlichen Einstand hingelegt – Verbesserungspotential gab es eigentlich nur beim Wetter: Regen und Wind verlangte den Teilnehmern seinerzeit einiges ab.

Auch wenn es im Moment nicht danach aussieht, dass die diesbezüglichen Rahmenbedingungen bei der Neuauflage wesentlich freundlicher ausfallen, sind wir zumindest besser vorbereitet: Wenn wir in den letzten Monaten eines gelernt haben, dann ist es, meteorologische Tatbestände jeder Art konsequent zu ignorieren. Das ist die einzige Sprache, die der Sommer 2017 versteht.

Unser Motto: Ist das Wetter kacke, hilft 'ne Wetterjacke! Also: Anziehen das Ding, hingehen, Spaß haben. Hat im letzten Jahr schließlich auch geklappt ...

Schönen Tag noch

Kai Klüwer, Büsum spontan

Strandhotel • Restaurant • Café

## Hohenzollern

– direkt am Deich –

Genießen Sie schon jetzt leckere Kohlgerichte

**Kalbsleber „Berliner Art“**  
 mit geschmorten Zwiebeln, Apfelscheiben, Kartoffelpüree und Salat

**€ 15,90**

Ab sofort bieten wir Ihnen durchgehend warme Küche (nachmittags reduzierte Speisekarte)

Öffnungszeiten: 11:30 – 21:00 Uhr  
 Hohenzollernstr./Ecke Strandstr.  
 Tel. 04834/9950

JUWELIER  
**JOHANNSEN**  
 ... SEIT ÜBER 100 JAHREN MEISTERLICH IN UHREN UND SCHMUCK

Büsum-Ring € 129,-  
 Alleestr. 11 • 04834/93555

## 2. Jedermann-Radrennen

# „Gegen den Wind“

Zum zweiten Mal findet am Samstag das Radsport-Event „Gegen den Wind“ in Büsum statt ... **Mehr auf S. 2**



**REEDEREI CASSEN EILS**  
**HELGOLAND AB BÜSUM**

Mit MS „Funny Girl“

**täglich um 9:30 Uhr**  
 - Samstags längerer Inselaufenthalt -

Karten in der Kajüte am Ankerplatz oder direkt am Schiff

04834/938220 - buesum@cassen-eils.de  
 www.helgolandreisen.de

*Landhotel*  
**Gasthof Oldenwöhrden**  
 ... ein Weg der sich lohnt!

**Täglich frisch !!!**  
 Kohlrouladen, Lamm, Scholle

Große Str. 17 • 25797 Wöhrden  
 ☎ 04839/95310  
 Gemütliche Gaststube  
 Wintergarten • Terrasse

**DAS HAARSTUDIO AM HAFEN**  
 Ihr Friseur für Trend & Lebensgefühl

Am Fischereihafen 3  
 04834 **93 68 27**  
 Mo.–Sa. ab 8 Uhr geöffnet!

... lieber einen geilen Haarschnitt als eines schlecht sitzende Frisur

**E A. Jensen**  
 EDEKA

**2 x in Büsum Mittagstisch**  
**Mo.–Sa. ab 3,99**  
 in beiden Geschäften

Heider Str. 2a • Tel. 936 200  
 Mo.–Sa.: 7 – 21:00 Uhr  
 Sonntag: 11:30–17:30 Uhr

Nordseestr. 16 • Tel. 965 49 15  
 Mo.–Sa.: 7 – 20:00 Uhr  
 Sonntag: 11:30–17:30 Uhr

Annahme von Lotto/Toto	Postfiliale im Hause	Täglich frische Belieferung
------------------------	----------------------	-----------------------------

Wir sind gern für Sie da!

Kaffee, Wein & Bier: alles gibt es hier! Täglich ab 10:30 Uhr

## „Kleiner Biersalon“

... in der Seemeile

Jetzt bei uns: **10 Biere vom Fass**

Wir freuen uns auf Ihren Besuch Ihre Familie Bonde

Wetter	Thermometer	Wind	Sonne/Wolke
<b>Sa</b>	Max: 15 °C Min: 13 °C	13 – 24 km/h Böen – 37 km/h	☁
<b>So</b>	Max: 17 °C Min: 13 °C	13 – 26 km/h Böen – 59 km/h	☁☀
<b>Mo</b>	Max: 16 °C Min: 13 °C	23 – 34 km/h Böen – 63 km/h	☁☀

www.meteo-media.de • www.unwetterzentrale.de

## Was liegt an?

- >> **SAMSTAG, 09.09.**
- 9:00 Watt-Tribüne
  - Meldebeginn Radrennen
  - 10:00 Leuchtturm
  - Familien-Wattwanderung
  - 10:00 Gäste- u. Veransth. zentrum Schachmeisterschaften auch So./Mo.
  - 10:00 Grethof/B203
  - Maislabyrinth
  - 11:00 Watt-Tribüne
  - Radrennen „Gegen den Wind“
  - 13:00 Artbox/Kurpark
  - Filzen mit Annemarie Kühn
  - 13:00 Seehof/Nordseestr. 4
  - Vernissage Anja Thiessen-Zanter und Karsten Beek
  - 15:00 Kurpark
  - Boule mit den Nordsee-Boulern
  - 15:00 Museum am Meer
  - Watt-Experimente-Show
  - 15:00 Teddyhuus/Hirtenstaller Weg
  - Teddy-Sonderverkauf (bis 18:00)
  - 15:00 „Wattwurm“/Speicherkoog
  - Vogelführung im Speicherkoog
  - 15:30 Mehrzweckhalle
  - Handball: TSV Büsum-TSV Ellerau
  - 20:00 Leuchtturm
  - Nachtwanderung

Forts. S. 2

... mit MS Lady von Büsum

**Büsum-Helgoland**  
 Tägl. 9:15 Uhr ab Ankerplatz  
 3-4 Std. Inselaufenthalt, Rückkehr ca. 18:45 Uhr

**Seehundsbank** (ca. 2 ½ Std.)  
 Sa 12:00 Uhr So 15:45 Uhr Mo 13:00 Uhr

**Küstenfahrt in See** (ca. 1 Std.)  
 Sa 10:30, 14:45, 16:15 Uhr  
 Mo 11:30, 15:45 Uhr

**Fangfahrt in See** (ca. 1 ¼ Std.)  
 Sa 13:15, 15:15 Uhr  
 So 13:15, 15:15 Uhr  
 Mo 15:15 Uhr

**Reederei H. G. Rahder**  
 www.rahder.de • © 04834/3612

## Was liegt an?

>> **SONNTAG, 10.09.**

**8:30** St. Andreas-Kirche  
Hl. Messe  
**9:30** St. Clemens-Kirche  
Gottesdienst mit Abendmahl  
**9:30** Ev. Gemeindehaus  
Kindergottesdienst  
**10:00** Neupostolische Kirche  
Gottesdienst  
**10:00** Leuchtturm  
Wattwanderung  
**10:00** Deichüberg. 12/Nordseestr.  
Wattführung mit Krabbenfischen  
**10:30** Ev. Gemeindehaus  
Kirchkaffee + Eine-Welt-Stand  
**11:00** Badestelle Hedwigenkoog  
Wattführung mit Krabbenfischen  
**12:00** Seehof/Nordseestr. 4  
Ausst. „Bilder v. Mensch und Tier“  
**12:00** Museum am Meer  
Eröffnungsveranst. Foto Club  
**13:00** Artbox/Kurpark  
Filzen mit Annemarie Kühn  
**13:00** Speicherkoog  
Kinderführg. am Wöhrdender Loch  
**14:00** Stadion Rosengrund  
Fußb. TSV Büsum/Weiche Fl. III  
**15:00** Tum Stüürmann/Hafenstr.  
Klönschnack Facebookgr. Büsum

>> **MONTAG, 11.09.**

**8:30** Mini-Maxi-Club  
Freie Spielzeit  
**9:30** Hauptstrand  
Nordseesport  
**10:00** Gäste- u. Verant'zentrum  
Gästebegrüßung  
**10:00** Leuchtturm  
Familien-Wattwanderung  
**10:00** Grethof/B203  
Maislabyrinth  
**11:00** Strandhaus/Büs. Deichh.  
Wattwanderung  
**12:00** St. Clemens-Kirche  
Mittagsgebet  
**13:00** Artbox/Kurpark  
Filzen mit Annemarie Kühn  
**14:30** Gäste- u. Verant'zentrum  
Kleiner Ortsrundgang  
**15:00** Museum am Meer  
Vortrag „Helgoland“  
**16:00** Grethof/B203  
Ponyreiten  
**16:30** Schäferei Rolfs/Büs. Deichh.  
„Jahreszeitenwerkstatt“ f. Kinder

### Streckenverlauf

Die Strecke beginnt auf der Watt-Tribüne und verläuft acht Kilometer an der Wasserkante. Im Westerkoog befindet sich der Wendepunkt. Danach geht's über Hedwigenkoog und Westerdeichstrich zurück nach Büsum. Ziel ist wieder die Watt-Tribüne.

## 2. Radrennen „Gegen den Wind“

20-km-Zeitfahren für jedermann

Eröffnung durch Weltmeisterin Hanka Kupfernagel

Zum zweiten Mal findet am Samstag das Radrennen „Gegen den Wind“ in Büsum statt. Um 11:30 Uhr wird die mehrfache Weltmeisterin Hanka Kupfernagel das Rennen eröffnen.

Familien, Rennradfahrer, aber auch E-Biker sind aufgefordert, eine rund 20 Kilometer lange Strecke in der Disziplin Zeitfahren zu meistern. Acht Kilometer davon führen seeseitig am Deich entlang! Eine Besonderheit ist auch der Start, bei dem sich jeder wie ein Star fühlen kann: Jeder Teilnehmer geht einzeln von der Bühne aus über eine Rampe ins Rennen.

Die Herausforderung für wett-kampforientierte Radrennfahrer wird es sein, in der Disziplin 4-er-Mannschaft eine von Profis vorgefahrene Zeit zu unterbieten. Vier ehemalige Radrennprofis werden die Strecke zuerst befahren und damit eine Bestzeit vorgeben. Amateurteams oder -einzelfahrer, die diese Profizeit unterbieten, erwarteten 1000 Euro Prämie. Allerdings ist das nur ein Aspekt. Die gesamte Veranstaltung ist als Familienereignis geplant.

### Das Profi-Team

In Büsum tritt dieses Jahr folgende Vierermannschaft an:

**Olaf Pollack**

Olympiasieger 2000 und Weltmeister 1999 im Bahnvierer

**Christian Lademann**

dreifacher Deutscher

Bahnmeister

**Roman Jördens,**

Dt. Meister Querfeldein

**Björn Glasner**

Sportler des Jahres

in Rheinland-Pfalz



Jeder Teilnehmer wird vor dem Start kurz vorgestellt – wer möchte, kann auch von der Rampe starten

An Start und Ziel an der Watt-Tribüne erwartet Teilnehmer und Besucher ab 11 Uhr ein abwechslungsreiches Programm. Während der Veranstaltung sorgen die radsportbekannten Sprecher Herbert Watterott und Uly Köhler sowie DJ Pete Traynor aus Liverpool für kurzweilige Unterhaltung.

Wer bei der Tombola das große Los zieht, kann ein E-Bike im Wert von 2500 Euro, gesponsert von „Mein Dienstrad“, gewinnen – neben mehr als 500 weiteren Preisen.

Um 17:30 Uhr folgt das „Bambini-Rennen“, bevor um 18 Uhr mit der „Benjamin Blümchen Kinderdisco“ die After-Show-Party beginnt. Um 20 Uhr übernimmt dann die Band „Crank it up“ mit Musik für die Großen.

### Hinweise für Teilnehmer

Die Fahrer werden in verschiedene Gruppen eingeteilt: Einzel fahren, 2er-Mannschaftsfahren, 4er-Mannschaftsfahren – besonders familieneeignet – sowie für die E-Biker eine 25 km/h-Gruppe und eine 45 km/h-Gruppe.

Teilnahmegebühr

pro Fahrer € 10,-

Info und Anmeldung unter

**www.gegen-den-wind.net**

Kurzfristige Anmeldung auch am Samstag bis 11 Uhr im Startbereich/Watt-Tribüne möglich

### UNSERE ÖFFNUNGSZEITEN AB 1. APRIL

Schwimmbad	Sauna
Mo. 10-20 Uhr	Mo. - Sa. 10-21 Uhr
Di. 8-20 Uhr	So. u. Feiertag 10-19 Uhr
Mi. - Sa. 10-20 Uhr	Do. Damensauna 10-17 Uhr
So. u. Feiertag 10-19 Uhr	

www.piratenmeer.de

**PIRATENMEER**  
Das Erlebnisbad für Abenteuerer und Erholer

## Dies & das

### Letzter „langer Samstag“ auf Helgoland

Wer Helgoland im Rahmen einer Tagesfahrt etwas ausgiebiger erkunden möchte, hat am Samstag noch einmal Gelegenheit dazu: An diesem Tag bietet die Reederei Cassen Eils letztmalig einen verlängerten Inselaufenthalt an. Die „Funny Girl“ legt wie gewöhnlich morgens um 9:30 Uhr in Büsum ab und ankert gegen 11:45 Uhr vor der Insel.

Erst um 17:30 Uhr geht es von dort aus zurück nach Büsum.

Info unter 04834/938220

### Umleitungen an der Bundesstraße 203

Im Zuge der Erneuerung der Bundesstraße 203 zwischen Hafen Büsum und Westerdeichstrich wird ab Montag der erste Teilabschnitt zwischen Einmündung „Dorfstraße“ (Kreisstraße K56) nach Westerdeichstrich und Einmündung „Heider Straße“ voll gesperrt.

Die Umleitung von Heide in Richtung Büsum verläuft über die Dorfstraße (K56) nach Westerdeichstrich und weiter über Nordgrovenener Weg, Friedrich-Paulsen-Straße, Neuer Weg, Heider Straße bzw. Bismarckstraße und Deichhausener Straße zurück zur B203 und umgekehrt.

Die Gewerbebetriebe an der Heider Straße/Hafentörn und Am Bauhof bleiben erreichbar. Diese Sperrung wird bis voraussichtlich 22.9. dauern.

Von 25.9. bis 7.10. folgt der zweite Bauabschnitt zwischen Einmündung Heider Straße und Einmündung Deichhausener Straße. Der letzte Bauabschnitt bis zur „Phänomania“ ist vom 9.-21.10. geplant.

Über die entsprechenden Umleitungen informieren wir rechtzeitig



**Büsumer Theehaus**

- neue Trends & klassische Tees
- feinstes Porzellan aus China
- Kunsthandwerk

Alleestraße 19 • Tel. 965225  
www.buesumer-theehaus.de

**FESTINA**

**NORDIA**

Uhren & Schmuck  
Alleestr. 34 • 25761 Büsum  
Tel. 0 48 34/91 99 • Fax 91 98

Restaurant

**Zur Erholung**

... bei Tanja & Cedric  
– viele Spezialitäten –  
Geöffnet mittags ab 11 Uhr und  
abends ab 17 Uhr, Dienstag Ruhetag  
Hafenstr. 6 • Tel. 04834/2226

**CHRISTINA BENKERT**  
wellness managerin

Kosmetik für Sie & Ihn  
Med. Fusspflege u.v.m.

bahnhofstr. 20  
tel: 0173 9665407

**Kaffee ...**

FRISCH GERÖSTET VON DER KÜSTE  
PRIVATRÖSTEREI

- Wagner-Pralinen
- Hausgemachter Kuchen

Werftstr. 3 • Di.–So. ab 13 Uhr  
0160 4727131 • www.nokaro.de

**Ab Montag: Kohlgerichte  
und große Kohlrouladen**

Beheizte  
Sonnenterrasse

Frühstück  
ab 9 Uhr

Durchgehend  
warme Küche

Kaffee & Kuchen  
Kinderfreundliche  
Speisekarte

© 04834/9655707  
Hooks Bistro am  
Hauptstrandaufragang

**KÄPT'N  
HOOKS  
KAJÜTE**  
BÜSUM

**Wir kaufen Wohnmobile  
+ Wohnwagen**

**0 39 44 – 3 61 60**  
www.wm-aw.de (Fa.)

**Es ist wieder „Kunstgriff“-Zeit**

Zum 16. Mal startet in diesem Jahr das Dithmarscher Kunstprojekt „Kunstgriff“. Bis zum 24. September geben Berufs- und Freizeitkünstler aus dem gesamten Kreisgebiet in zahlreichen Einzelveranstaltungen an unterschiedlichen Orten einen Einblick in Ihre Arbeit. Die Ausstellungen in und um Büsum stellen wir Ihnen im folgenden näher vor. Den Programmflyer mit allen Veranstaltungen gibt es bei der Tourist-Info.

[www.kunstgriff.de](http://www.kunstgriff.de)

**Bilder von Mensch & Tier**

... zeigt Anja Thiessen-Zanter in der Nordseestraße 4. In der ehemaligen Halle des Tret-Go-Car-Verleihs hängen aktuelle Motive in verschiedenen Stilrichtungen, vorzugsweise Acrylmalereien und Aquarelle. Vernissage ist am Samstag um 13 Uhr. Danach bis 24.9. immer Sonntags von 12-18 Uhr offen.



**„Brüste der Küste“**

Ebenfalls in der Nordseestraße 4 stellt am Samstag und Sonntag von 12 bis 18 Uhr der Fotokünstler Karsten Beeck eine Auswahl seiner Halbaktufnahmen aus.

**Neueröffnung Vinothek „minibar“**

Am Samstag ab 16 Uhr eröffnet gegenüber dem Rathaus die neue „minibar – Café und Vinothek“, eine modern-stylische Bar mit neuem Konzept. Nachmittags werden hier frisch gemahlene Kaffeespezialitäten und hausgebackener Kuchen serviert. Ab 17 Uhr bekommen die Gäste bis spät Abends Flammkuchen, Paninis und Nordsee-Tapas. Dazu wird das Produkt Wein im Fokus stehen: Alle verkauften Weine wurden persönlich von den Geschäftsführern Andra Hansen und Patrick Kebekus (Foto) ausgesucht. Viele der in der Bar verkauften

**Die vier Jahreszeiten**

... unter diesem Motto steht die Ausstellung von Thomas Vogel aus Büsumer Deichhausen, der in seine Bilder gern Treibgut einarbeitet und sie teilweise mit Segeltuch abdeckt. Zu sehen sind die Bilder, Collagen und Skulpturen bis 15. September im Gäste- und Veranstaltungszentrum.

**... alle Wetter ...**

... heißt die Ausstellung des FC (Fotoclub) Büsum. Im Museum am Meer und im Kurpark werden unterschiedlichste Landschaftsaufnahmen präsentiert, die mit dem natürlichen Licht spielen. Die Auftaktveranstaltung findet am Sonntag um 12 Uhr im Museum am Meer statt.



Produkte sind biozertifiziert und tragen das FairTrade®-Siegel. Auch auf Lieferanten aus der Region wurde Wert gelegt. Abgerundet wird das Angebot mit Cocktails, die von Barchef und Whiskyfreak Jochen Moeckel eigens für die Bar kreiert wurden.

Schmiedestr. 1  
Mi.–So. 14 bis ca. 23 Uhr

**Bistro am Flugplatz**

**Leckere Gerichte  
Kuchen & Torten  
aus eigener  
Herstellung**

Täglich 10 – 19 Uhr geöffnet  
Ein Weg, der sich lohnt!

Am Flugplatz 7 • Oesterdeichstrich • Tel.: (0 48 34) 9 65 99 86

**ELBEFÄHRE**  
CUXHAVEN – BRUNSBÜTTEL

- entspannter ankommen
- keine Wartezeiten
- kein Stau
- Platzreservierung

Reservierung und Infos:  
04721 / 300 6 300 oder  
www.elb-link.de

**ELB-LINK.DE**  
Meer Fähre - Meer erleben

**Puma Sportfachhändler**

Damenschuhe  
Gr. 36 – 43

viele  
Markenschuhe

**SCHUH DAU**  
Kirchenstr. 5

Galerie-Restaurant  
„maritim“  
(ehem. Wiesengrund)

**22.9., 17<sup>00</sup>: Kohbüffet mit der  
Dithmarscher Kohlregentin**  
– Anmeldung erbeten –  
geöffnet von 11–22 Uhr; Küche bis 21 Uhr  
kostenloser Hol- und Bringservice • Mi. Ruhetag  
Stinteck 16 • Westerdeichstrich • 04834/2147  
www.restaurant-maritim.de

**Nordsee-Massagen**

kurzfristige Termine möglich  
**exklusive Kosmetik  
entspannende Massagen  
Wellness-Fußpflege**

Blauort 1 | Büsum | Tel. 04834/7004706  
www.nordsee-massagen.eu

**Schäfererei Rolfz**

www.schaefererei-rolfs.de

**WILLKOMMEN IM  
BAUERNHOFCAFÉ**

Täglich geöffnet!

Landfrühstück 8 – 11 Uhr  
(nach Voranmeldung)

Kuchen & Torten 13<sup>30</sup> – 18 Uhr  
Spielscheune

Marschenweg 26 • Büsumer Deichhausen  
Tel. 04834/962796

**Wo gibt es  
Büsum spontan?**

Fast überall, wo es Brötchen gibt, an den Tankstellen, beim TMS und im Internet unter [www.buesum-spontan.de](http://www.buesum-spontan.de)

**Schneidern**  
Bier- & Cocktailbar  
im Hotel Küstenperle

**SKY Fußball-bundesliga**  
jeden Samstag & Sonntag  
ab 15:30 Uhr  
von 15:30 Uhr - Ende des Spieltags  
Happy Hour  
0,3l Jever oder Radeberger  
für € 2,00

Nordseestr. 85 / Aufgang Familienlagune  
Tel.: 0 48 34 . 96 21 15 43

**Hotel - Restaurant**  
„**Tum Stürmann**“  
Hafenstr. 11-17 | Tel. 04834/8382



**Frühstück?**  
**Kommt vorbei!**  
Täglich 8 – 11 Uhr:  
Schlemmer-Frühstücksbuffet  
(Reservierung erbeten)  
Küche täglich 17 – 21 Uhr

**Klingender September**  
**AUSZEIT**  
HEIKE THIEDE  
zerifizierte Peter Hess®-Klangmassage

Mi., 13.9., 17-21 Uhr:  
Klangmassage zum Kennenlernen  
Kostenfrei – um eine kleine Spende für das  
Kinderhospiz Sternbrücke wird gebeten  
Nordgrovener Weg 5 / Wds.  
Tel. 01722191440  
www.auszeit-buesum.de

**ULMENKLAUSE**  
Restaurant & Café

Sonntags 9:30 – 11:00  
Frühstücksbüfett  
Reichhaltiges Frühstück inkl. Kaffee,  
Tee, Kakao und Saft: € 13,90/Person  
Geöffnet Di. – So. 12:00 – 21:00 Uhr  
Am Markt 4, Wesselburen, 04833 545505  
www.ulmenklause.de

Restaurant  
„**Tierra del Mar**“  
Sa., 9. September + So., 10. September,  
12<sup>00</sup> – 21<sup>00</sup> Uhr:

**Großes Fisch- & Schnitzelbuffet „satt“**  
mit Vorspeisen, Beilagen,  
Salaten und Desserts  
**nur € 9,90**  
Hauptstr. 3 • Österdeichstrich vor Büsum  
Tel. 0 48 34 / 98 48 10

  
**Krabbenbratwurst**  
mit Kartoffelstampf und Zwiebelkonfitüre  
ab € 12,90

**Kaffee-Angebot**  
Ein Pott Kaffee + ein Stück Kuchen € 3,90

Wertstr. 2a • Tel. 04834/9627680 • Täglich ab 11 Uhr geöffnet (Küche ab 12 Uhr)

## Büsum zum Mitnehmen

Unser farbiges Jahresheft „Büsumer Bullauge“ bietet nicht nur eine Rückschau auf das vergangene Jahr, sondern auch interessante Bildberichte und Einblicke in die Büsumer Geschichte. Die gerade erschienene 7. Ausgabe wird von großformatige Aufnahmen großer und kleiner Begebenheiten in und um das Nordseebad geprägt. Darunter auch eine Bilderstrecke zum ersten Schneewinter an der neuen Wasserkante. Darüber hinaus gibt es viele eindrucksvolle Nachtaufnahmen, z. B. vom Anbaden im Dunkeln und dem sensationellen Feuerwerk beim „Büsumer Meeresleuchten“. Ein weiterer Schwerpunkt sind die aktuellen Bauvorhaben im Ort. Außerdem blicken wir zurück auf die mondänen Ho-



Leicht im Regal zu finden – der Umschlag ist diesmal orangefarben

tels früherer Zeiten sowie auf die Büsumer Werft, die vor 30 Jahren ihre Tore schloss.

**Büsumer Bullauge 2016/17**  
Erhältlich im örtlichen  
Buch- und Zeitschriftenhandel  
ISBN 978-3-9815580-6-7

Preis: € 6,-  
www.buesumer-bullauge.de



**Auto-Partner Büsum** 

✓ Reparatur aller Fahrzeugmarken  
✓ Pannenhilfe  
Am Bauhof 9 ... wir verstehen unser Handwerk  
(0 48 34) 9184

**Polizei 110 • Feuerwehr/Rettungsd./Notarzt 112**  
**Ärztl. Notdienst 116 117**  
Anlaufpraxis im Ärztezentrum Westerstr. 30  
**Apotheken-Notdienst**  
Tel. 0800 - 00 22 83 oder www.aksh-notdienst.de  
**Zahnärztl. Notdienst (04 81) 68 37 17 55**  
**Tierärztl. Notdienst 0700 - 88 22 11 00**

**KÜCHENKULT**  
KEINE KOMPROMISSE.



**Achtung Bauherren!**  
Küchenkult hat Spitzen-Angebote!  
**Musterküchenverkauf!**  
Komplettküchen zu unschlagbaren  
Preisen. – inkl. Steinplatte!  
**Küchenkult • Marina Kirchhoff**  
Bahnhofstr. 18 • 25761 Büsum  
Tel.: 0172-4140471  
www.kuechenkult.de

**MaliHom** 

Die 1. Thai-Massage in Büsum  
**Traditionelle Thai-Massagen**  
Aromaöl-Massage • Fußmassage  
(Keine Erotik-Massagen)  
Bahnhofstr. 27a • Tel. 04834-9847833  
www.malihom.de

BioRegionalmarkt & Bistro  
  
www.BüsumBio.de  
BioFrische am Hafen, Fischerkai 2  
Mo-Sa 9-18 Uhr ☎04834 9844 910

**Frühstück?**  
**INSEL BÜSUM**  
An der Lagune!  
GROSSES FRÜHSTÜCKSBUFFET  
& NACHMITTAGS IN UNSER CAFÉ

**HOTEL INSEL BÜSUM**  
Große Tiefe 32, 25761 Büsum  
Tel. 04834 / 962300, täglich ab 8:00 Uhr

**minibar**  
CAFÉ & VINOHEK

**NEUERÖFFNUNG**  
am 9.9. ab 16 Uhr  
Schmiedestraße 1  
gegenüber dem Rathaus  
Kaffee · Kuchen  
Flammkuchen · Wein · Bier  
WWW.MINIBAR-BUESUM.DE

**Impressum**  
Gesamtherstellung: Klüwerbung  
Werbeagentur & Verlag e. K.  
Kai Klüwer  
Trischenweg 12 • 25761 Büsum  
Tel.: (0 48 34) 960 480 Fax: 960 488  
E-Mail: info@buesum-spontan.de  
Fotos: Klüwerbung, TMS, Veranstalter  
Der Verlag übernimmt keine Haftung  
für die Richtigkeit der Terminangaben  
Anzeigenpreisliste Nr. 7 vom 29.06.15